

Solo Leveling

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)

원작 추공 각색 현군

CHAPTER

98

ILS SONT À VOUS,
CHASSEUSE CHA !



Tremblement de Terre



LES FOURMIS
ONT COMMENCÉ
À RALENTIR !



JUSQU'À CE
QUE LES GARDES
ROYAUX SOIENT
TOUS MORTS...



JE DOIS
DISTRAIRE LA
REINE.





REGARDE
PAR ICI !

LE COMBAT
COMMENCE ENFIN ?



L'AUDIENCE VIENT
D'AUGMENTER DE 80% !
RAPPROCHE-TOI AVEC
LA CAMÉRA POUR QUE
LE PUBLIC PUISSE
MIEUX VOIR !

ÇA A AUGMENTÉ
DE 80% ? ALORS
ENCORE UN PEU
ET JE...



IL Y A UN BOSS
DE RANG S ICI.



PERSONNE
NE PEUT GARANTIR
VOTRE SÉCURITÉ.

SI VOUS
COMPRENEZ,
ALORS RESTEZ
DERRIÈRE MOI.

CE COMBAT VA
DEVENIR DE PLUS EN
PLUS DANGEREUX.



N'ONT-ILS PAS DIT
QUE LES CAPACITÉS DE
COMBAT DU GUÉRISSEUR
ÉTAIENT FAIBLES... ?



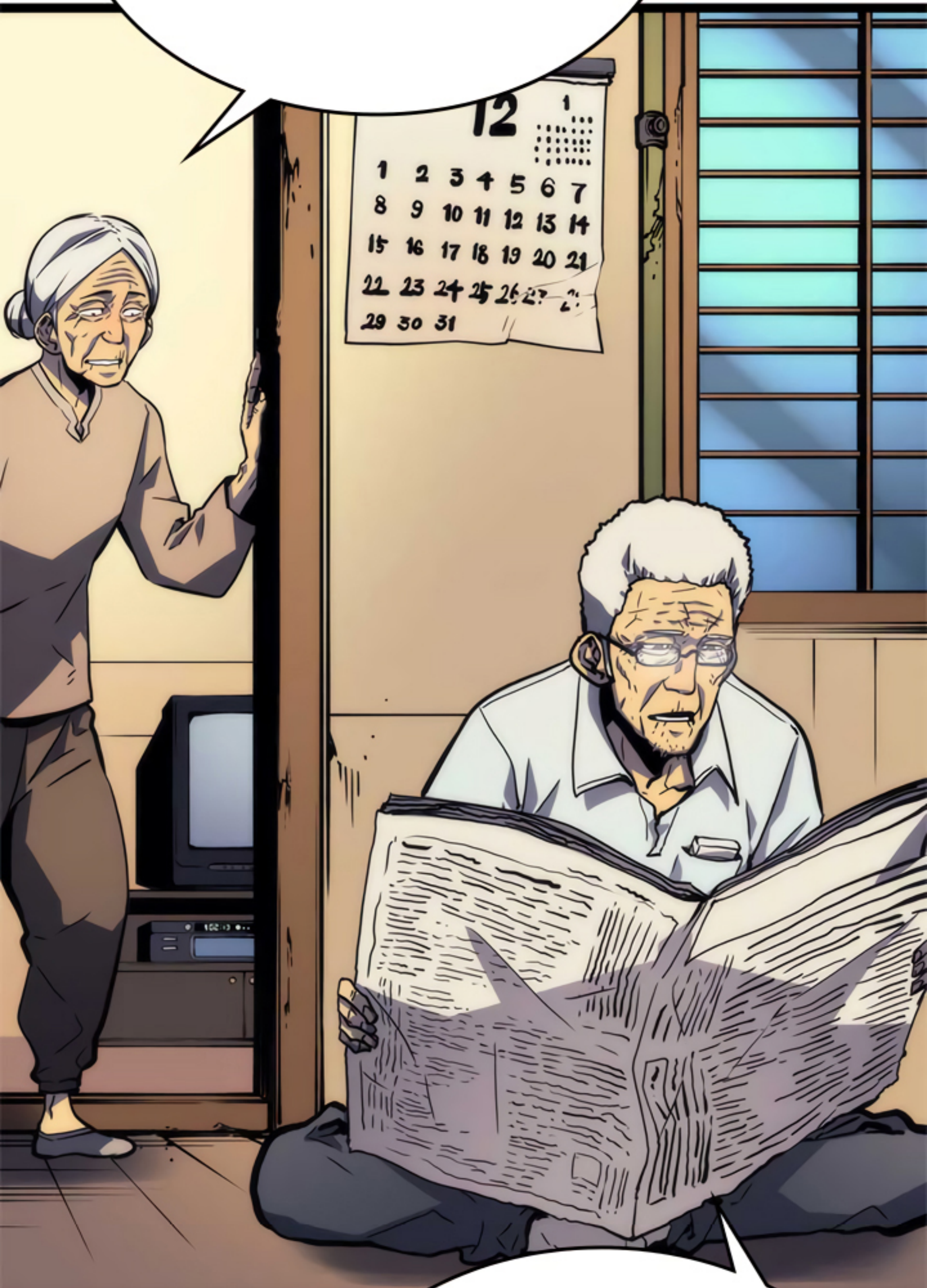
ON DIRAIT QU'IL EST
PLUS PUISSANT QU'UN
RANG A TEL QUE MOI.

HÉ VIEIL HOMME, ILS
DISENT QUE LES CHASSEURS
PASSENT À L'ACTION AUJOURD'HUI.
TU NE LES REGARDES PAS ?



JE N'AI
PAS ENVIE.

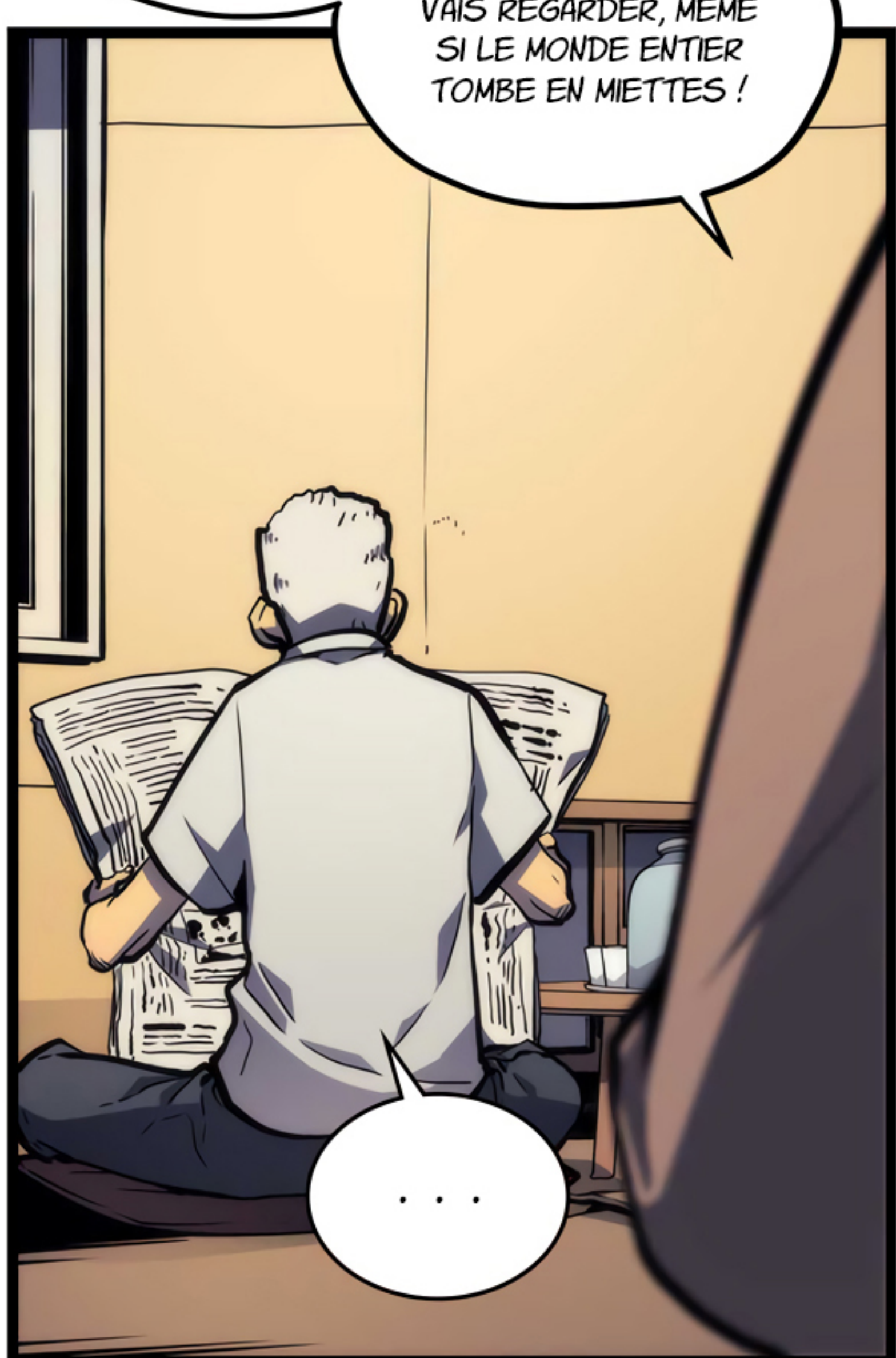
NE SOIS PAS COMME
ÇA... LES GENS DE LA TV
DISENT QUE CETTE FOIS ILS
VONT ENFIN ÉRADICUER
CES FOURMIS.



CES GARS DISENT
ÇA À CHAQUE FOIS.
C'EST POUR ÇA QUE ÇA NE
M'INTÉRESSE PLUS.

CE SONT
LES SEULS QUI
PEUVENT VENGER
NOTRE BIEN-AIMÉ ET
SEUL ENFANT !

EH BIEN MOI, JE
VAIS REGARDER, MÊME
SI LE MONDE ENTIER
TOMBE EN MIETTES !



...

TSS,
C'EST VRAIMENT UN
VIEUX RONCHON.



ET À L'INSTANT, LES
CHASSEURS SUD-CORÉENS
VIENNENT D'ENGAGER LE
COMBAT CONTRE LA REINE !

C'EST LE NID DE LA
REINE DES FOURMIS !



UNE FOURMI,
LA PLUS GROSSE
JUSQU'À MAINTENANT,
EST JUSTE DEVANT
VOS YEUX !

MA DONG-WOOK
L'OCCUPE PLUTÔT BIEN,
MAIS ON DIRAIT QUE LE
RESTE DE L'ESCOUPE
DOIT SE DÉPÊCHER
DE TUER LES GARDES
ROYAUX AFIN DE LE
REJOINDRE !

OH ? OH ?!

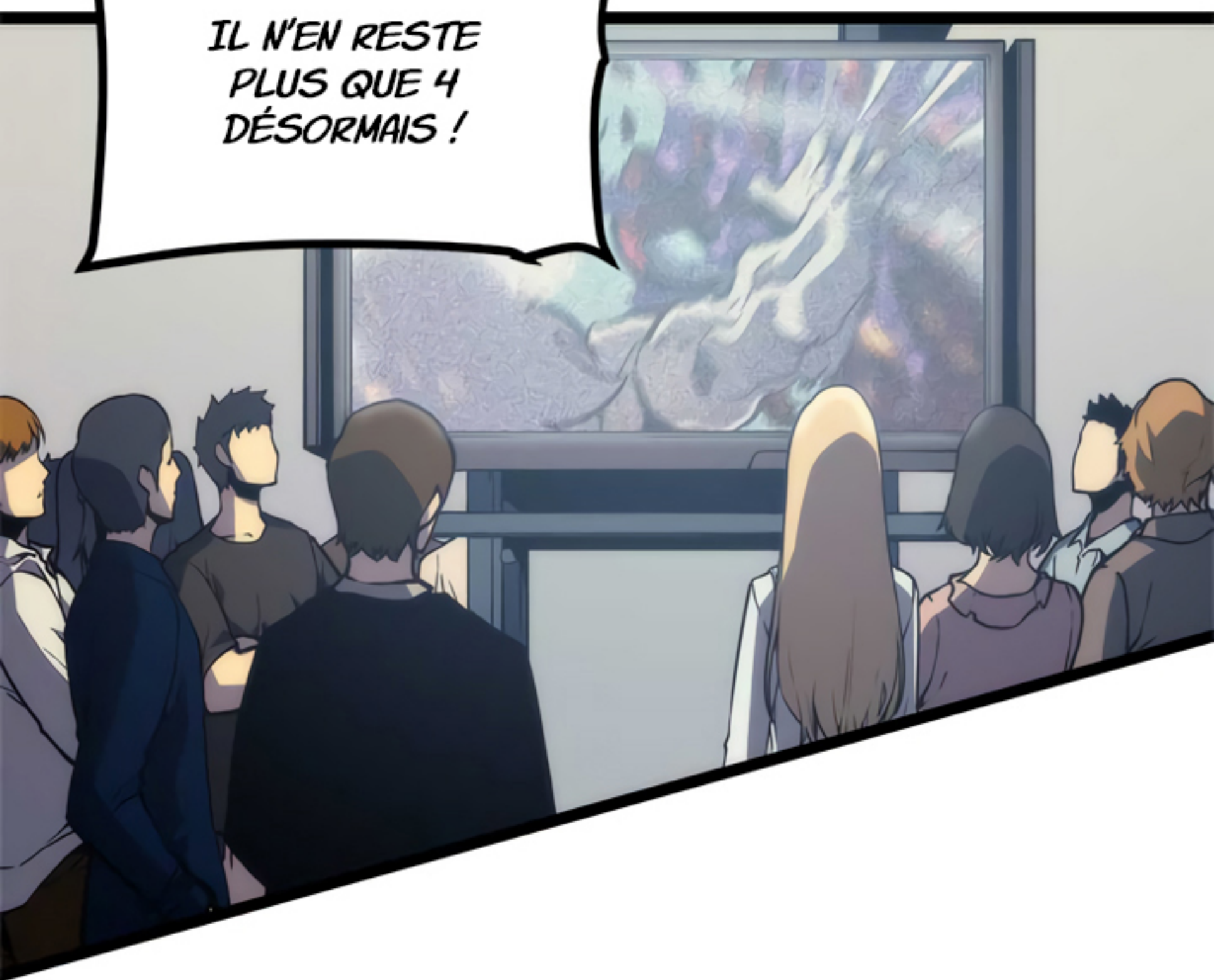
BAEK YOON-HO VIENT
JUSTE DE TUER L'UN DES
GARDES ROYAUX !

와아아아
와아아아
와아아아

WOUAH, J'AI
ÉTÉ SURPRISE.

MON DIEU, LES
GENS FONT VRAIMENT
DU BOUCAN.

IL N'EN RESTE
PLUS QUE 4
DÉSORMAIS !

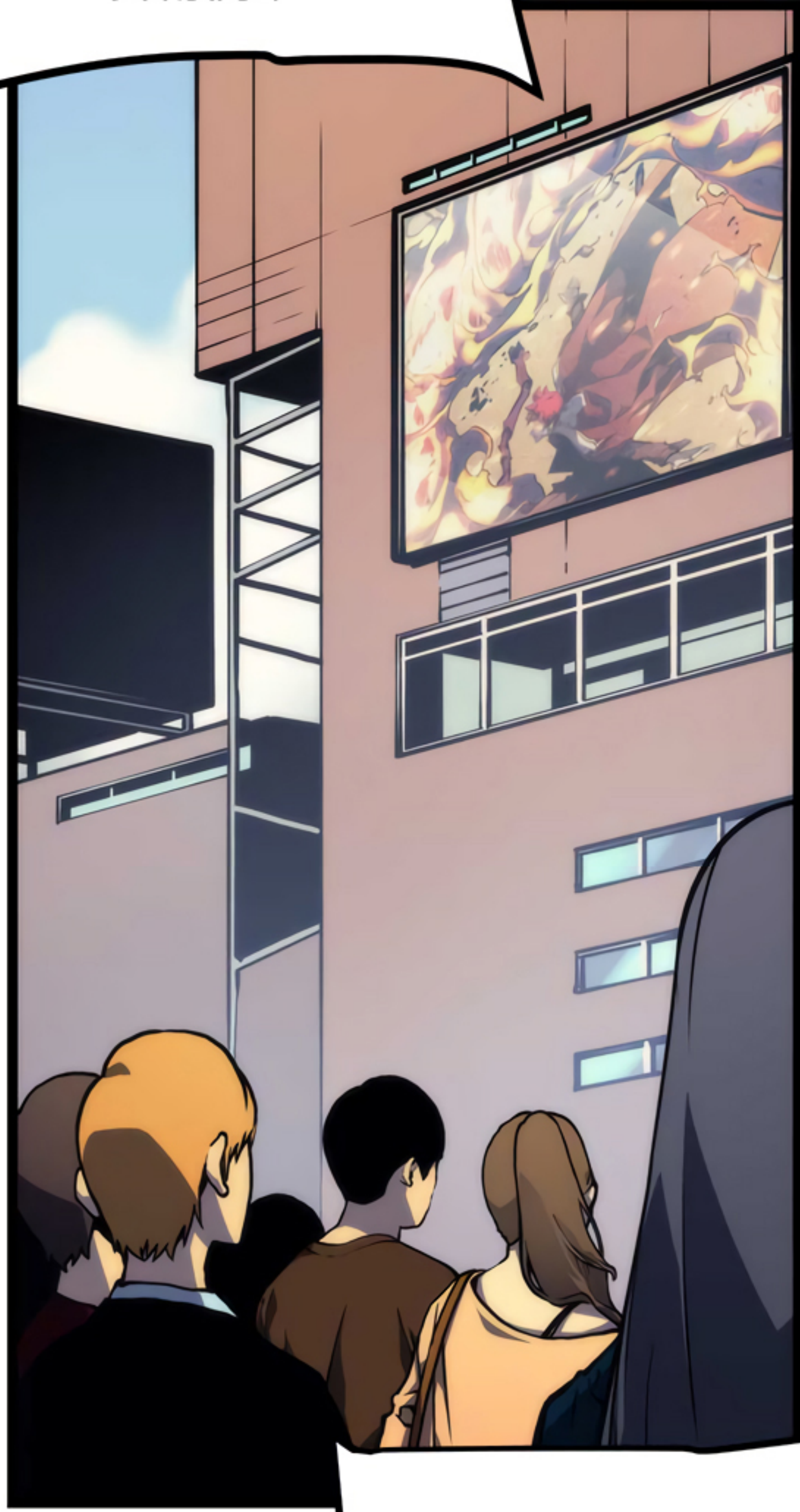


ILS SE SONT
DÉJÀ DÉBARRASSÉS
DE LA MOITIÉ DES
GARDES ROYAUX !

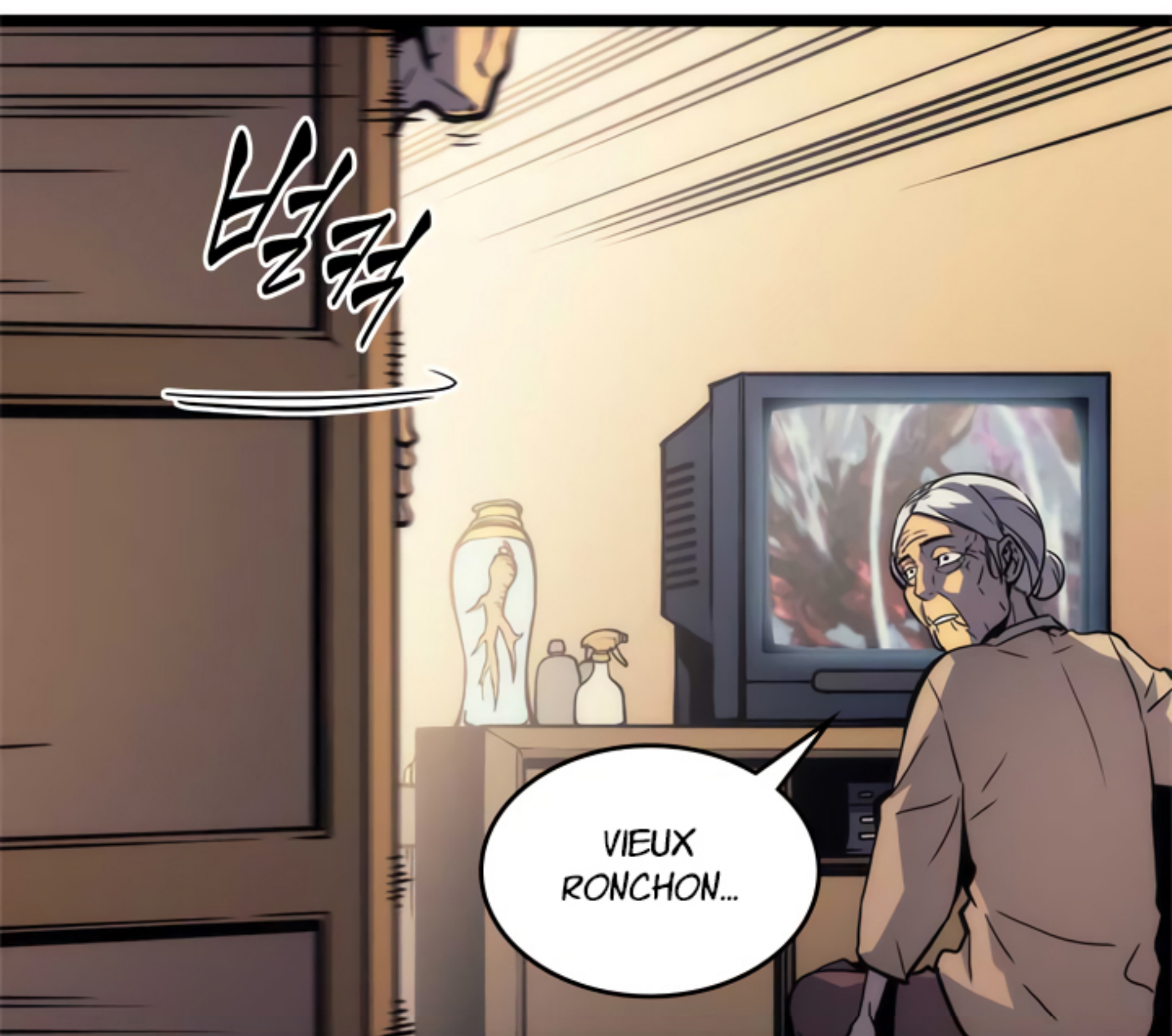


IL N'EN RESTE
PLUS QUE 3 !

IL N'Y A PLUS QUE
2 GARDES ROYAUX !
S'ILS LES TUENT, ILS
POURRONT ENFIN
S'OCCUPER DE
LA REINE !




ON DIRAIT
QUE CE RAID EST
BIENTÔT TERMINÉ !



VIEUX
RONCHON...

TOUS LES GARDES
ONT ÉTÉ ÉLIMINÉS !!!




C'EST
LEUR QUATRIÈME
TENTATIVE, ILS FERAIENT
MIEUX DE RÉUSSIR
CETTE FOIS-CI.

N'EST-CE PAS ?

IL NE RESTE PLUS
QUE LA REINE !

S'ILS RÉUSSISSENT
À LA TUER, ALORS ILS
AURONT ENFIN ÉRADICUÉ
CES FOURMIS !

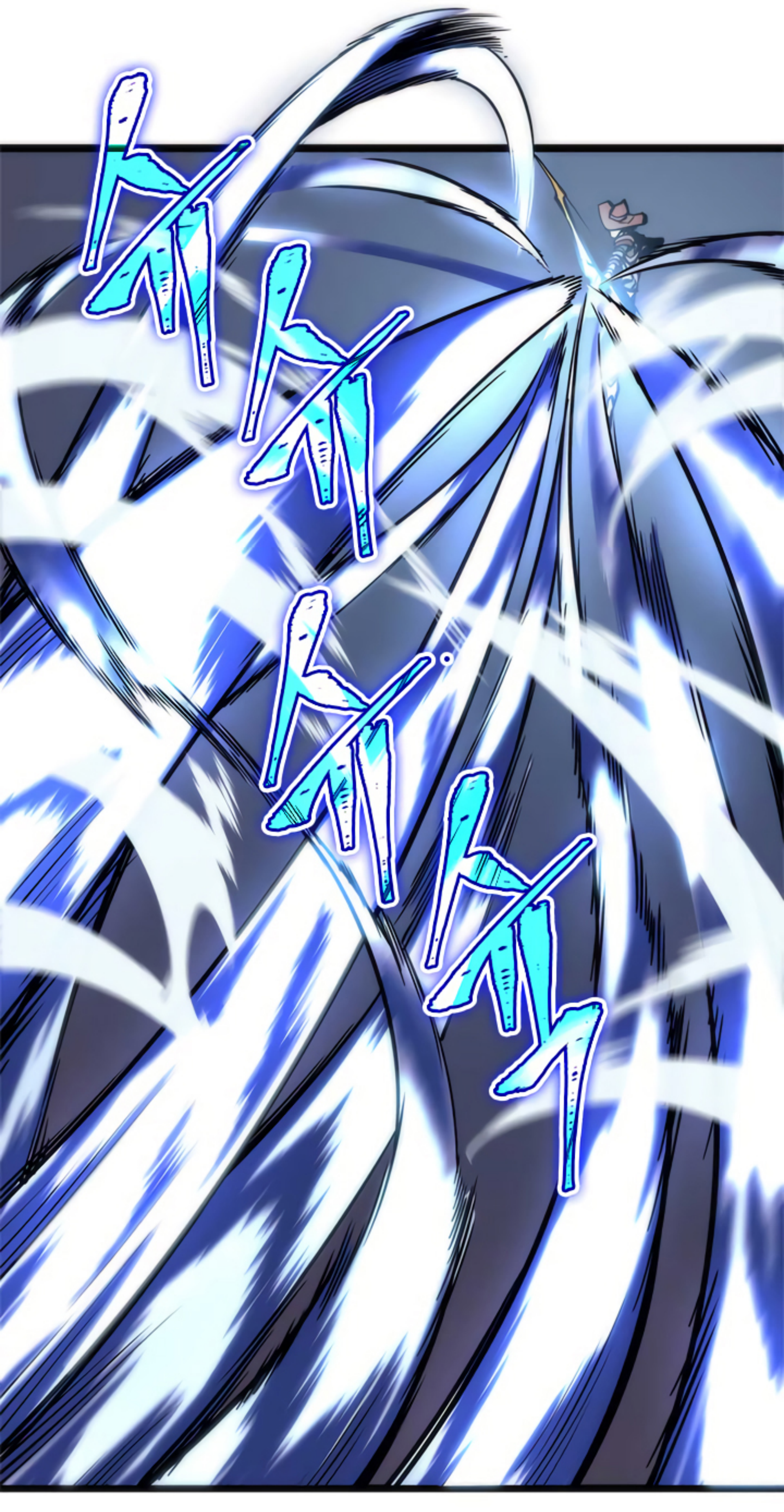


DIRECTEUR,
L'AUDIENCE A
AUGMENTÉ
DE 85% !

GÉNIAL ! C'EST LA
PREMIÈRE FOIS QU'ON
EST SI HAUT !

TOUT COMME L'AMÉRIQUE,
LA CHINE, LA RUSSIE ET LA
FRANCE, ON DIRAIT QUE NOTRE
PAYS VA ENFIN FAIRE PARTIE
DE CEUX QUI ONT CONQUIS
UN DONJON DE RANG S !

PRENEZ APPUI
SUR MOI !

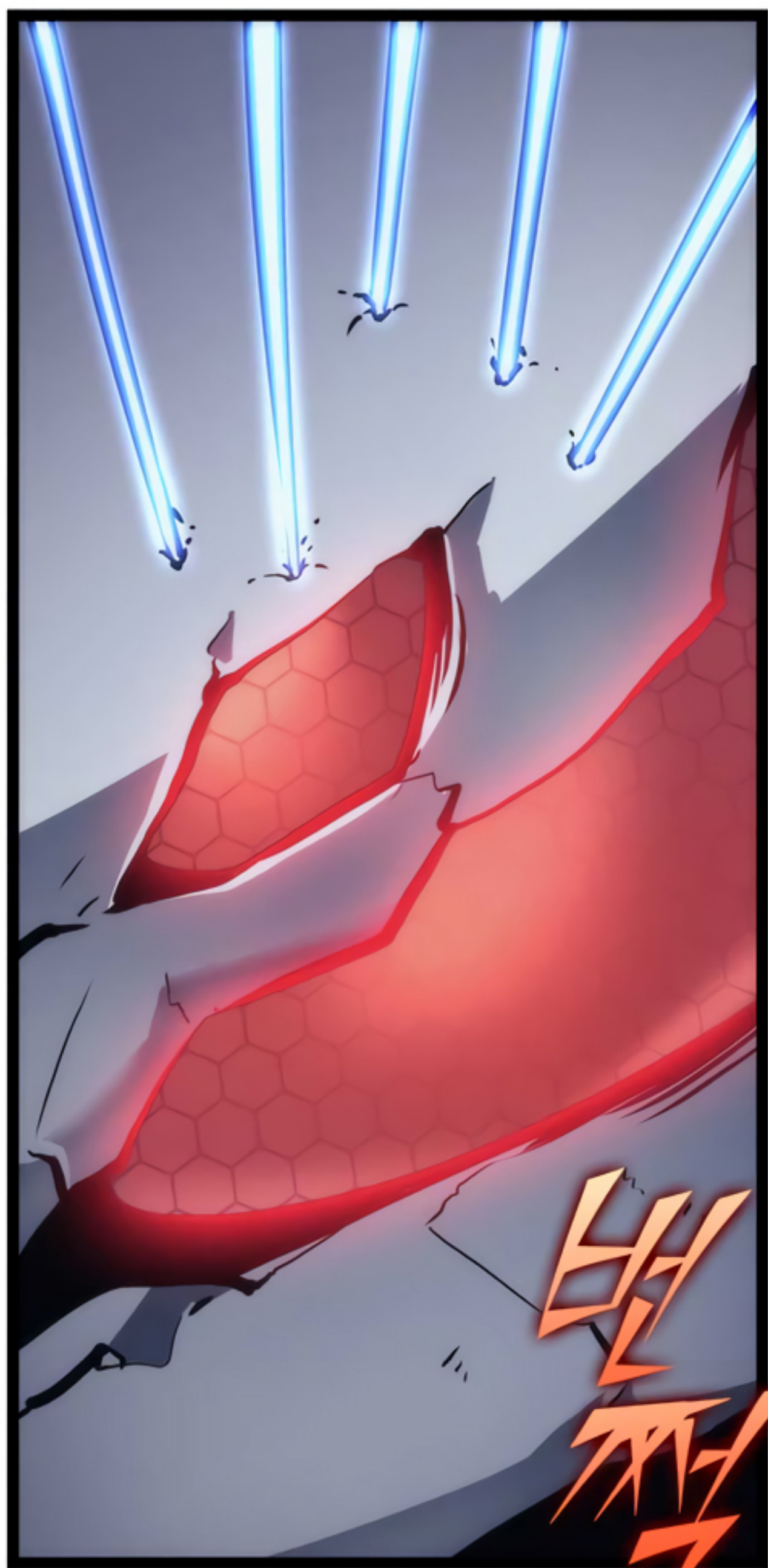


SCREEEEECH !



**N'AYEZ PAS
PEUR ! UNE REINE
SANS SES GARDES
EST UNE CIBLE
FACILE !**

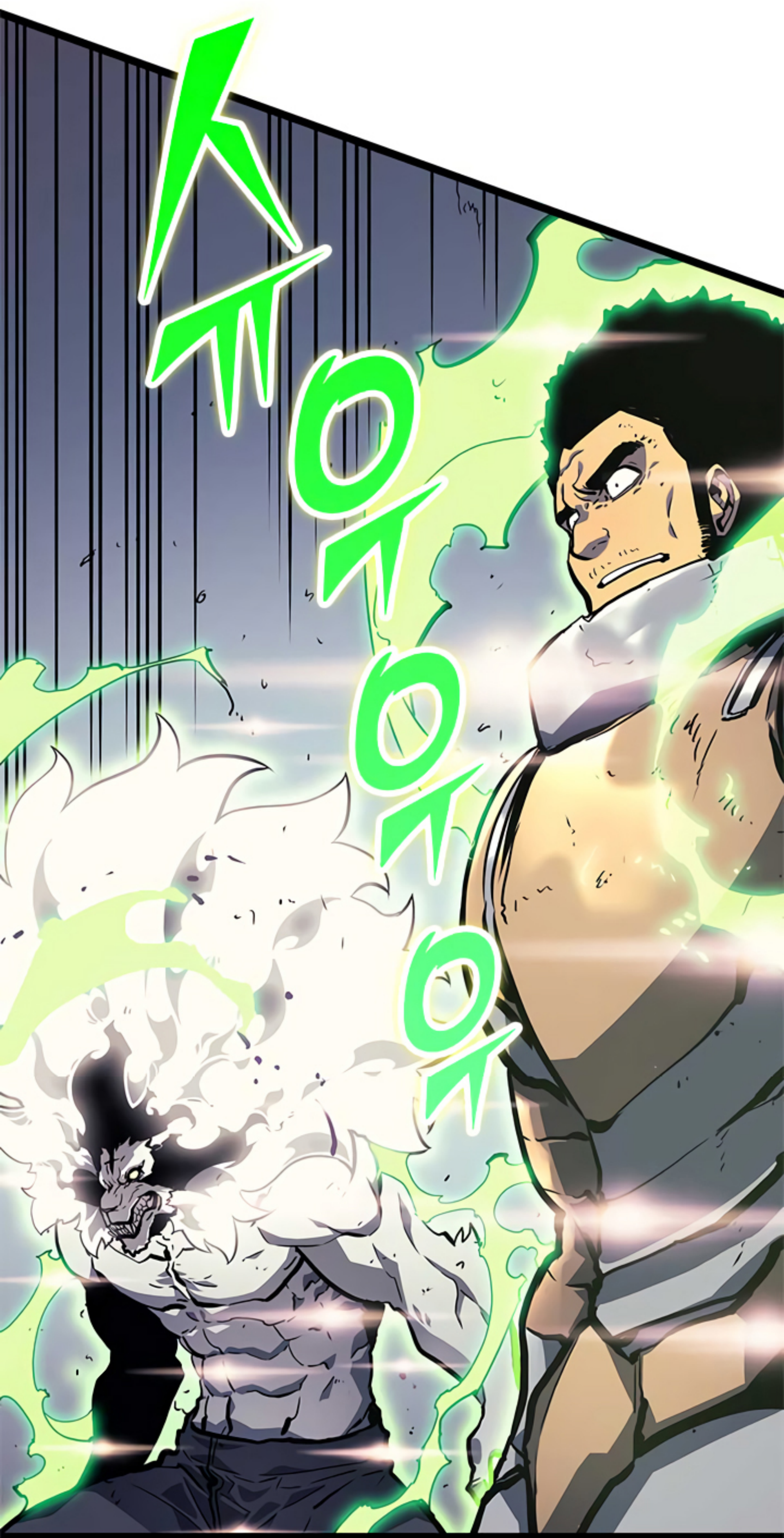






RRROOOHHH!!!





SI TU VEUX NOUS VAINCRE,
TU AURAS DÙ DIRIGER CES
ATTAQUES CONTRE MOI.







HALTE LÀ, JE
NE PEUX PAS TE
LAISSER ATTEINDRE
NOTRE GUÉRISSEUR
AUSSI FACILEMENT !



RECULEZ TOUS !

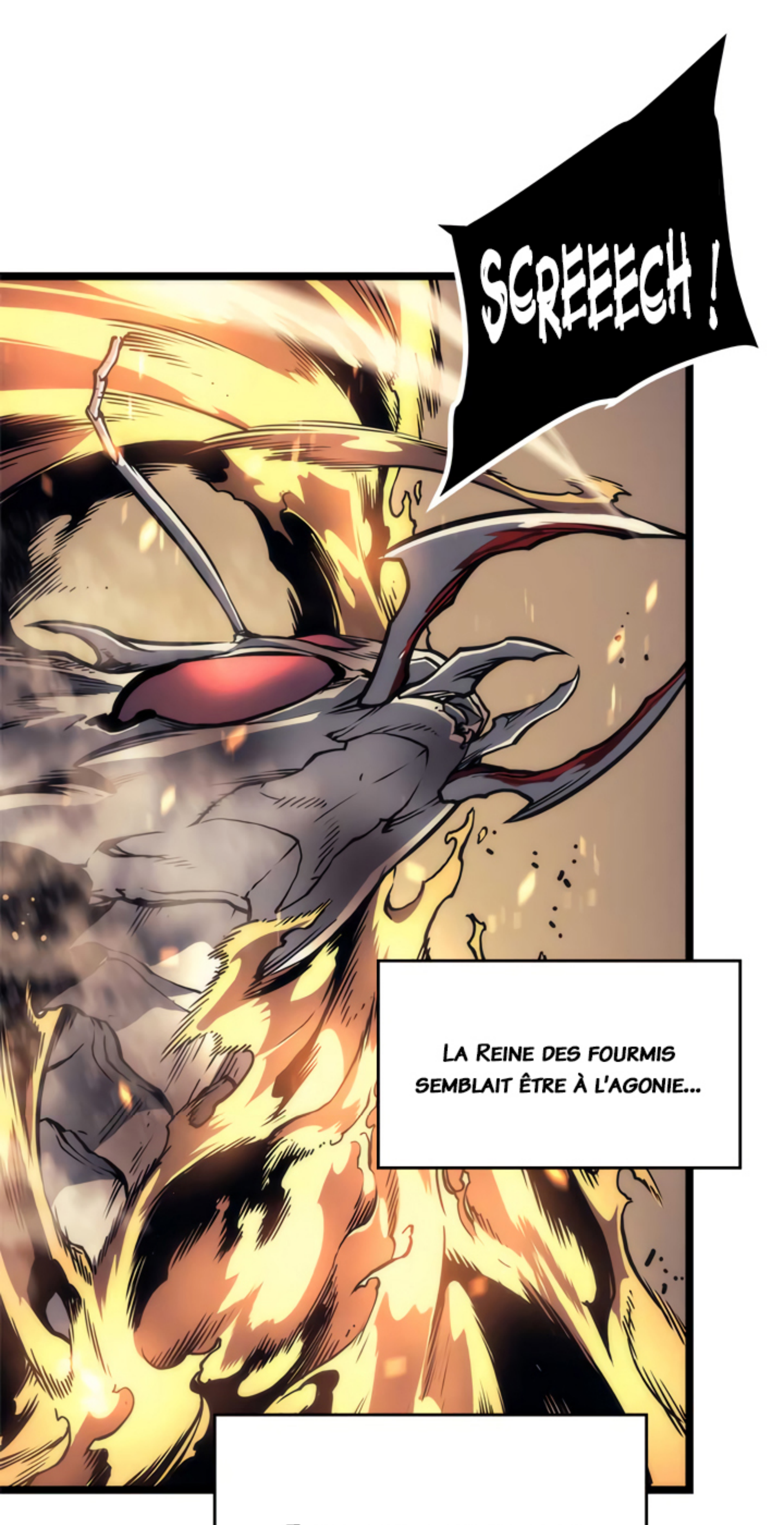
Yekok





C'EN EST FINI
DE LA REINE.

J'AI PU LE SENTIR,
GRÂCE À MA GRANDE
EXPÉRIENCE DE COMBAT.



SCREEECH !

LA REINE DES FOURMIS
SEMBLAIT ÊTRE À L'AGONIE...

ET LA VICTOIRE SEMBLAIT
À PORTÉE DE MAIN.

CEPENDANT...



C'ÉTAIT
QUOI ÇA ?

후후후
후후후
후후후

UN HURLEMENT ?
C'ÉTAIT SON CRI
D'AGONIE ?

NON... CELA
SONNAIT AUTREMENT.

ÉTAIT-CE UN
APPEL À L'AIDE... ?



GOTO !

A man with long, straight brown hair, wearing a blue suit, white shirt, and black tie, is shown from the chest up. He has a wide-eyed, shouting expression with his mouth open, showing his teeth. The background consists of horizontal motion lines, suggesting a fast-paced or chaotic environment.

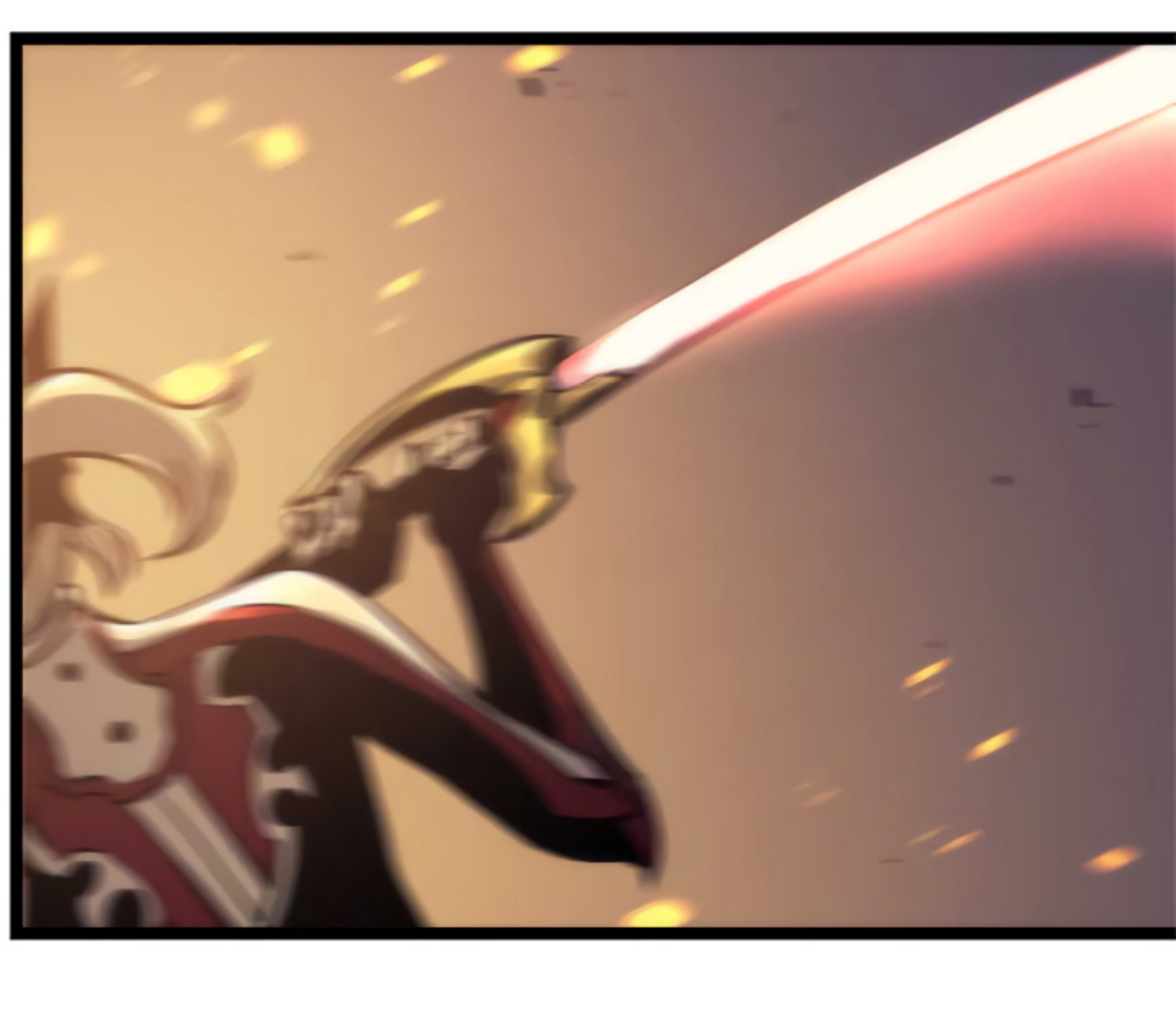
**TOUTES LES
FOURMIS SE DIRIGENT
VERS LES TUNNELS !**



**LE BROUILLEUR N'A PLUS
D'EFFETS SUR ELLES !**

A man with dark hair, a goatee, and a cigarette in his mouth is shown from the chest up. He has a serious, intense expression with a slight frown. He is wearing a dark jacket over a light-colored shirt. The background is a solid dark purple color.

QUOI ?!



서

자





C'EST
TERMINÉ...




N'EST-CE
PAS ?

SOMMES-NOUS
L'UN DES SEPT PAYS A
AVOIR CONQUIS UN DONJON
DE RANG S... ?



ATTENDEZ.
QUELQUE CHOSE NE
TOURNE PAS ROND.



ILS VIENNENT
DE NOUS DIRE QUE
TOUTES LES FOURMIS
REVENAIENT DANS
LES TUNNELS !

NOUS DEVONS NOUS
DÉPÊCHER D'ÉVACUER.



HEIN ?!

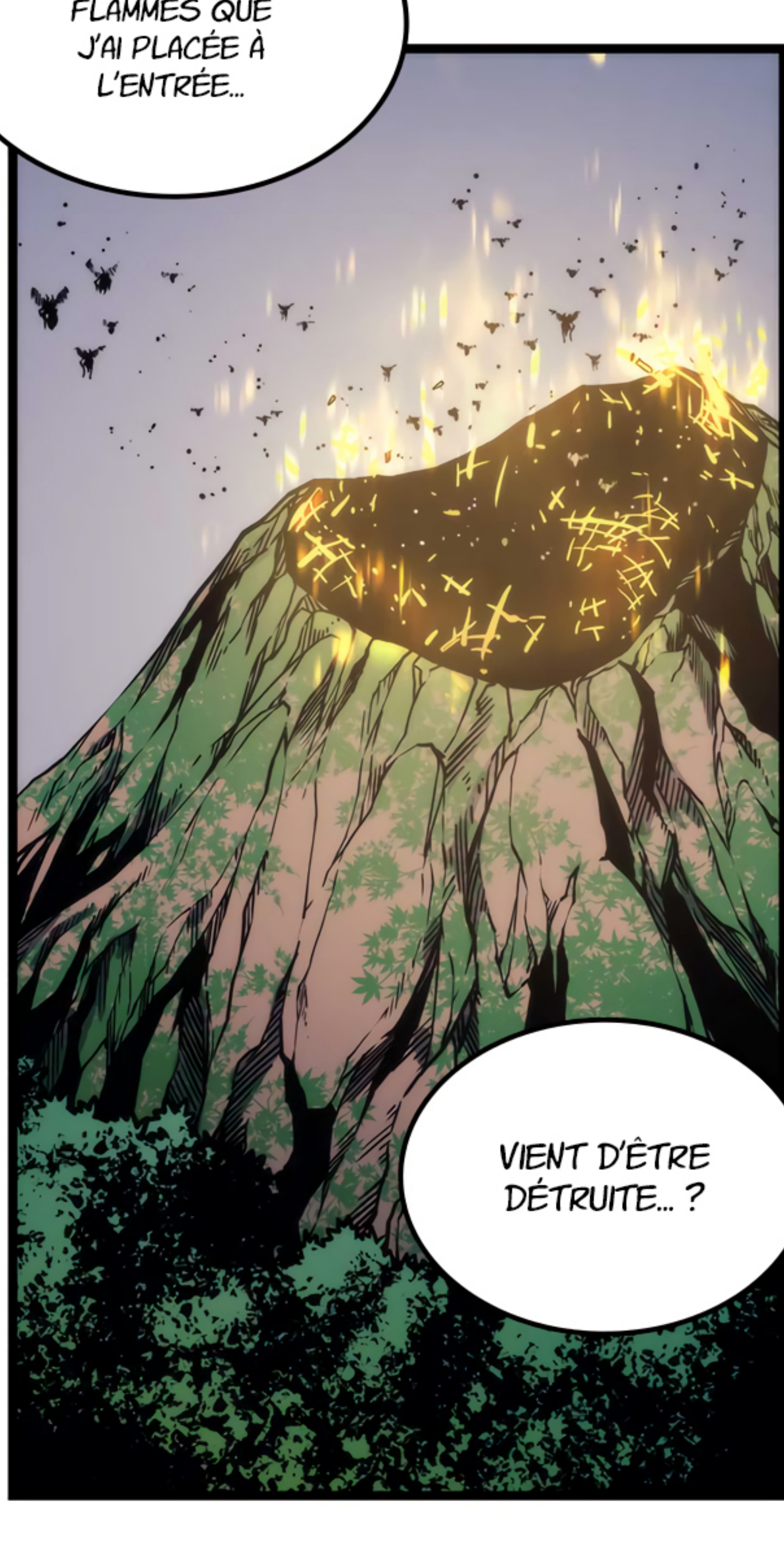
NOUS DEVRIONS
ENCORE AVOIR UN
PEU DE TEMPS
NORMALEMENT !

TU ME DIS QUE LES
CHASSEURS JAPONAIS
N'ONT PAS PU TENIR
UNE HEURE ?

JE NE SAIS PAS TROP
NON PLUS ! L'ASSOCIATION
DIT QU'ELLE A LANCÉ
UNE ENQUÊTE...



LA PRISON DE
FLAMMES QUE
J'AI PLACÉE À
L'ENTRÉE...

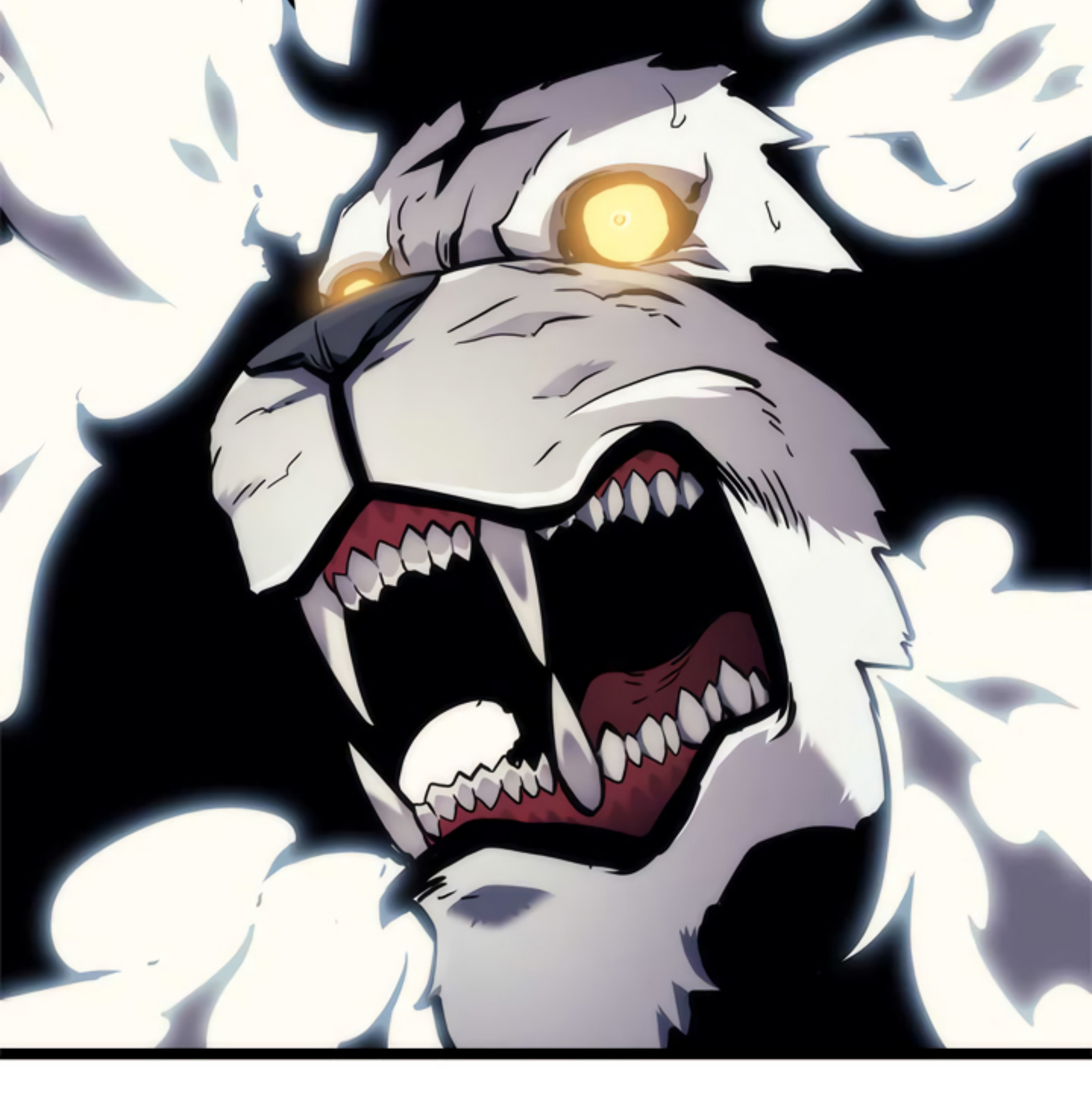


VIENT D'ÊTRE
DÉTRUITE... ?



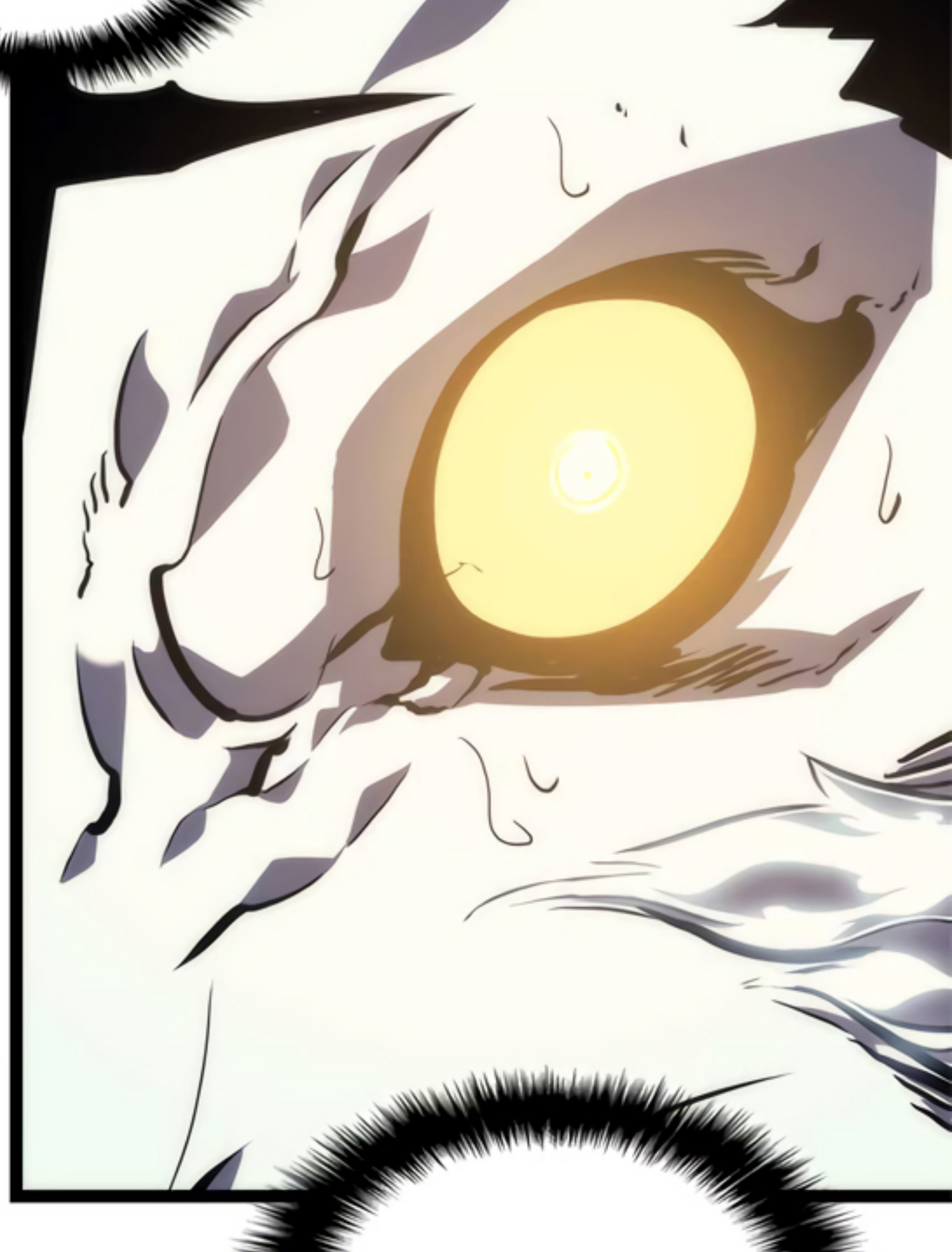


I-IM... POSSIBLE...





C'EST...



C'EST...



CETTE SINISTRE PRÉSENCE
ÉMANE DE CETTE SEULE FOURMI... ?

**MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :
SOLO LEVELING**



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

ON RECRUTE !

EDIT : MUGI

CLEAN : JOOLS

Q-CHECK : TERRA



잔불의 기사







The Hero Became
the Duke's Eldest Son



복행 체이스

